



# 25 ANNÉES

de la  
Commission de  
coopération  
environnementale

Mexico, 24 juin, 2019



# Le processus de communication sur les questions d'application (SEM)



Le processus SEM offre aux résidents de l'Amérique du Nord un outil unique qu'ils peuvent utiliser pour veiller à l'application efficace des lois de l'environnement sur le continent.

Ce processus, qui s'appuie sur la transparence et l'échange d'informations, a permis de responsabiliser les gouvernements canadien, mexicain et américain, et d'améliorer l'état de l'environnement.

Plus de **300** intervenants et groupes communautaires ont fait entendre leur voix en présentant **96** communications à la CCE qui portaient sur plus de **40** lois de l'environnement, ce qui a donné lieu à la constitution de **24** dossiers factuels.

Voici un échantillon des communications et des dossiers factuels les plus importants de ces 25 dernières années :

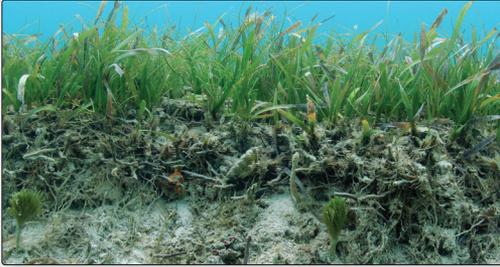
- **Cozumel** (Mexique, 1997)
- **BC Hydro** (Canada, 2000)
- **Metales y Derivados** (Mexique, 2002)
- **Exploitation forestière en Ontario** (Canada, 2006)
- **Technoparc de Montréal** (Canada, 2008)
- **Lac de Chapala II** (Mexique, 2013)
- **Centrales électriques au charbon** (États-Unis, 2014)
- **Canyon du Sumidero II** (Mexique, 2015)
- **Bassins de résidus de l'Alberta** (Canada, 2019)

# Les rapports indépendants



- **Mort d'oiseaux migrateurs au réservoir Silva (1995).** Ce rapport sur la mort de très nombreux oiseaux migrateurs aquatiques a donné lieu à un programme concerté de renforcement des capacités qui a bénéficié de l'aide technique du gouvernement du Québec.
- **Mouvements de polluants à l'échelle du continent (1997).** Ce rapport a mis en lumière des problèmes majeurs touchant le transport à grande distance des polluants atmosphériques en Amérique du Nord.
- **Préserver l'habitat des oiseaux migrateurs transfrontaliers le long de la haute-San Pedro (1999).** Cette étude transfrontalière portait sur la préservation et l'amélioration des zones limitrophes dans les États de l'Arizona et de Sonora.
- **Les possibilités et les défis environnementaux liés au marché nord américain de l'électricité en évolution (2002).** Cette étude marquante a permis d'étudier les répercussions sur l'environnement de la déréglementation du marché de l'électricité et de l'intensification de son commerce à l'échelle transfrontalière.
- **Le maïs et la biodiversité : Les effets du maïs transgénique au Mexique – Principales conclusions et recommandations (2004).** Cette étude a consisté à examiner quelles répercussions peut avoir au Mexique l'intrusion accrue de gènes issus de maïs génétiquement modifié.
- **Le bâtiment écologique en Amérique du Nord : débouchés et défis (2008).** Ce rapport présente aux décideurs un plan trinational visant à améliorer la performance environnementale du secteur du bâtiment écologique.
- **Sur la voie du développement durable : Réduction des émissions de gaz à effet de serre découlant du transport de marchandises en Amérique du Nord (2011).** Cette étude expose les mesures à prendre pour améliorer le développement durable dans le contexte du transport de marchandises.
- **Un commerce dangereux? Examen des exportations de batteries d'accumulateurs au plomb usées produites aux États-Unis et du recyclage du plomb de seconde fusion au Mexique, aux États-Unis et au Canada (2013).** Ce rapport examine les mouvements transfrontaliers de batteries d'accumulateurs au plomb usées (BAPU) et leur recyclage.

# L'atténuation des changements climatiques et l'adaptation à ces changements



## La CCE :

- ✓ a renforcé la capacité des collectivités à surveiller les effets sur la santé des épisodes de chaleur extrême, et Sonora a été le premier État mexicain à établir un système de surveillance des maladies liées à la chaleur;
- ✓ a aidé les organismes de protection de l'environnement à améliorer leurs estimations d'émissions de carbone noir;
- ✓ a compilé de l'information sur la réduction du gaspillage alimentaire et le réacheminement et la transformation des déchets organiques, et cette information portait sur les obstacles à surmonter, ainsi que sur les possibilités et les stratégies à exploiter;
- ✓ a cartographié et évalué les habitats de carbone bleu (herbiers, marais salés et mangroves) afin de mieux cerner leur rôle dans le cycle du carbone, ce qui a donné lieu à l'établissement des premières cartes d'habitats de carbone bleu sur le continent;
- ✓ a permis de renforcer la résilience des aires marines protégées (AMP) en concevant des outils d'évaluation de la vulnérabilité et de planification de l'adaptation aux changements climatiques;
- ✓ a établi des modèles de bilan du carbone afin de mieux gérer les forêts et d'atténuer les émissions de GES;
- ✓ a élaboré des lignes directrices et des outils en vue d'améliorer les estimations d'émissions et la comparabilité des polluants climatiques.

# Les écosystèmes



## La CCE :

- ✓ a favorisé la conservation des services écosystémiques des prairies grâce à de meilleures pratiques de gestion dans les ranchs installés sur des prairies indigènes;
- ✓ a élargi le réseau d'observateurs locaux de l'environnement afin de renforcer la capacité des collectivités à échanger leurs observations locales relatives à l'environnement;
- ✓ a appuyé la collaboration visant la gestion des AMP grâce à la constitution du Réseau nord-américain d'aires marines protégées (RNAAMP), et les travaux initiaux ont consisté à relever les aires marines dont la conservation était prioritaire à partir de l'État de Baja California jusqu'à la mer de Behring;
- ✓ a soutenu la conservation des habitats du monarque le long de son parcours migratoire grâce à des activités coordonnées de sensibilisation et de mobilisation, et a apporté de l'aide en matière de recherche;
- ✓ a fait participer les collectivités à la conservation des habitats de rivage le long des parcours côtiers, afin d'échanger des expériences et des pratiques exemplaires avec des spécialistes de la conservation à l'échelle locale;
- ✓ a élaboré des solutions communautaires visant à prévenir et à réduire les déchets marins;
- ✓ a établi des plans d'action nord-américains de conservation (PANAC) afin de protéger les espèces suscitant des préoccupations communes, dont la baleine à bosse, le puffin à pieds roses, la tortue luth, la chouette des terriers, la buse rouilleuse, le chien de prairie, le marsouin Vaquita marina et l'emblématique monarque;
- ✓ a harmonisé la classification des écorégions terrestres et marines.

# Les polluants



## La CCE :

- ✓ a créé, en collaboration avec le Mexique, une zone de contrôle des émissions afin de réduire celles qui sont imputables au transport maritime;
- ✓ a mis en place le système AirNow-International au Mexique, à savoir un ensemble cohérent d'outils destinés à gérer, à échanger et à diffuser de l'information relative à la qualité de l'air dans l'ensemble des trois pays;
- ✓ s'est efforcée d'améliorer la qualité de l'air intérieur dans les résidences des collectivités autochtones afin d'améliorer la santé respiratoire des enfants;
- ✓ a publié des pratiques exemplaires et des techniques destinées à appuyer la gestion écologiquement rationnelle des batteries provenant de véhicules conventionnels, hybrides ou électriques;
- ✓ a favorisé la coopération visant la création de registres de rejets et de transferts de polluants (R RTP) à la fois obligatoires et comparables en Amérique du Nord, ce qui a permis au Mexique d'instaurer le Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes. Dans ce domaine, les produits phares de la CCE sont le rapport À l'heure des comptes et la base de données À l'heure des comptes en ligne;
- ✓ a établi des plans d'action régionaux nord-américains (PARNA) afin de réduire ou d'éliminer l'utilisation de substances chimiques toxiques, permettant ainsi d'éradiquer le chlordane et le DDT en Amérique du Nord.

# L'économie verte



## La CCE :

- ✓ a élaboré un guide pratique et un rapport technique destinés à mesurer la perte et le gaspillage d'aliments dans l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement alimentaire;
- ✓ a produit la *Trousse d'action anti-gaspillage* qui incite les jeunes à agir en vue de prévenir le gaspillage, et de récupérer et de recycler les déchets alimentaires à la maison, à l'école et dans leur collectivité;
- ✓ a mené une étude et lancé des plans d'action visant à appuyer le commerce durable d'espèces et d'essences listées à l'annexe II de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), à savoir les mygales, les perroquets, les tortues (terrestres et marines), les requins et le bois d'œuvre;
- ✓ a coopéré avec le secteur privé afin de mettre en place des normes écoénergétiques dans le secteur manufacturier grâce à une formation relative à la norme ISO 50001;
- ✓ a fourni des renseignements détaillés visant à réduire les répercussions environnementales du secteur du bâtiment;
- ✓ a contribué à la réduction de la pollution atmosphérique que cause le secteur des transports aux points d'entrée terrestres;
- ✓ a appuyé la création de la division mexicaine *Alianza Verde Automotriz* (Alliance pour l'écologisation de l'industrie automobile) du *North American Suppliers Partnership* (Partenariat des fournisseurs nord-américains) afin de former une alliance de constructeurs automobiles, de collaborer et de vanter les mérites des pratiques durables dans la chaîne d'approvisionnement automobile;
- ✓ a favorisé l'établissement de critères écologiques pour les plantations de café d'ombre;
- ✓ a établi un mécanisme permettant d'accorder des prêts à de petites et moyennes entreprises souhaitant adopter des stratégies de prévention de la pollution, et ce, en collaboration avec le conseil des chambres de commerce et d'industrie du Mexique.

# La participation du public



- ✓ La mobilisation du public et des intervenants fait partie de la raison d'être initiale de la CCE et elle est essentielle à ses travaux.
- ✓ Le Comité consultatif public mixte (CCPM), qui représente divers secteurs de la société, est le principal catalyseur institutionnel de la participation du public, car il permet aux intervenants d'accéder à l'information relative aux enjeux environnementaux nord-américains et aux travaux de la CCE.
- ✓ Le CCPM a parrainé et animé de nombreuses réunions publiques consacrées à des sujets que le public juge prioritaires, et a favorisé des discussions constantes et constructives avec le Conseil de la CCE.
- ✓ Les 120 avis du CCPM au Conseil contenaient des recommandations utiles qui ont eu une incidence sur les politiques et les projets de la CCE, et ce, en présentant une autre vision des choses, en mettant en lumière de nouveaux enjeux, en suscitant davantage de possibilités de collaboration et en intégrant d'autres intervenants au réseau de la CCE.
- ✓ La constitution d'un groupe de spécialistes des connaissances écologiques traditionnelles, composé de représentants autochtones, a renforcé la participation des groupes autochtones aux activités de la CCE, et a permis d'y intégrer ces connaissances.
- ✓ Le CCPM a participé de très près aux travaux de la CCE, dont les suivants :
  - La modernisation du processus SEM.
  - L'élaboration d'une stratégie de communication pour la CCE.
  - La mobilisation accrue des Autochtones.
  - Les consultations publiques relatives aux plans stratégiques et opérationnels de la CCE.
  - L'examen des activités de la CCE après ses dix et vingt ans d'existence.
  - L'évaluation de l'incidence de la CCE dans le cadre de la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).
- ✓ Par ailleurs, la CCE a souvent intégré un volet de participation du public à de nombreux projets et de nombreuses activités cadrant avec son programme de travail concerté.

# Les subventions de la CCE



La CCE reconnaît le rôle important que jouent les collectivités en véhiculant un sentiment commun de responsabilité en ce qui concerne l'intendance de l'environnement à l'échelle de l'Amérique du Nord. Elle a accordé des subventions à divers projets communautaires innovateurs qui font participer directement les citoyens à certaines activités, donnent lieu à des partenariats, permettent d'élaborer des approches qu'il est possible de reproduire dans l'ensemble du continent et font la promotion des objectifs de la CCE.

- La CCE a octroyé 267 subventions totalisant 14,2 millions de dollars canadiens grâce aux programmes suivants :

***Le Fonds nord-américain pour la coopération environnementale*** (FNACE, 1996-2003). Les bénéficiaires d'une subvention ont fait état de divers résultats et incidences, à savoir la modification de politiques, la constitution de réseaux, la protection d'espèces en voie de disparition et bien plus encore. La plupart des retombées positives signalées ont trait aux produits et services écologiques, à la conservation de la biodiversité, aux effets des polluants sur la santé et à la sensibilisation à l'environnement.

***Le Partenariat nord-américain pour l'action communautaire en environnement*** (PNAACE, 2011-2018). Les bénéficiaires d'une subvention ont indiqué que leur projet avait permis de renforcer les capacités de leur collectivité, d'améliorer la salubrité et la qualité de l'environnement, d'établir des modèles économiques durables, de mettre en œuvre des stratégies de développement durable, de renforcer la sensibilisation à l'environnement, de conserver la biodiversité, de multiplier le nombre de bâtiments écologiques et de prendre des mesures d'adaptation aux changements climatiques dans les collectivités. adaptation mesures.

# Les travaux concertés relatifs aux lois et aux politiques environnementales



- ✓ La CCE collabore depuis plus de vingt ans à la mise en œuvre d'activités de formation et à la tenue à jour de plateformes de formation en ligne. Ces activités ont pour but de renforcer les capacités des agents de l'environnement, de la faune et des douanes à détecter les expéditions illicites de marchandises assujetties à des règlements environnementaux, notamment les substances qui appauvrissent la couche d'ozone, les déchets dangereux et les espèces sauvages en voie de disparition.

## La CCE :

- ✓ a publié le rapport intitulé *Traverser la frontière*, lequel souligne les possibilités et les défis que présente l'amélioration du suivi des déchets dangereux qui franchissent les frontières nord-américaines;
- ✓ a favorisé la mise sur pied du Groupe nord-américain d'application des lois sur les espèces sauvages (GNALES) afin de créer une tribune de coopération trilatérale concernant l'application des lois sur les espèces sauvages;
- ✓ a permis d'améliorer et d'harmoniser les politiques, et de renforcer les capacités d'application de la réglementation et d'observation des lois de l'environnement.



cec.org